

美國駐南京領事館 總領事館 檔案輯成 1921-1935

《美國駐南京領事館/總領事館檔案輯成》收錄了美國國家檔案和記錄管理局 (National Archives and Records Administration, NARA) 所收藏的珍貴檔案，內容包括1921~1935年美國派駐南京之領事機關公文報告、往來書信。檔案內容涵蓋當時中國政治、社會、經濟、產業，以及美國僑務、商務、貿易、地方交涉和傳教事務等一手訊息。文獻類型以公文信函為主，輔以照片、圖片、地圖、各式統計表單簿冊諸多附件。

這批公文資料乃是美國駐南京外交官員提交給美國國務院的駐在國事務、以及當地政經輿情的報告，不僅記錄了美國在中國的外交與活動軌跡，也提供了原始真實文獻，讓研究師生可以從不同的角度切入中國近代史，成為深入爬梳政治、經濟、社會、商務等各領域的豐富材料。



南京領事館小檔案

1902年美國在中國設立駐南京領事館，之後更與美國駐華大使館南京辦事處合併，升格為駐華大使館。檔案中留下歷任領事對中交涉的文書，以及對於當代中國各項事務的紀錄。



基本資料

年代：1921~1935
典藏地：美國國家檔案局 (NARA)
語言：中文、英文
出版者：台北悠傳資訊股份有限公司
收錄資料：近10萬頁，全套126鉅冊精裝出版
規格：圓背精裝／菊8開
ISBN書號：978-986-91026-1-2



書籍特色

從美國外交官員角度出發，中國近代史的寶貴紀錄

20世紀前半葉的中國，可以說進入千年所未有的變局，歷經辛亥革命、滿清敗亡、軍閥割據、以及對日抗戰等階段的劇烈變化，多條歷史伏流與事件脈絡匯聚成的中國近代史長河，尚有許多資料等待開發探索、挖掘爬梳，而本批檔案正是值得學術研究機構典藏應用，提供研究學習的寶貴原始文獻。

美國領事在中國的任務除了維繫外交邦誼、聯絡中國政經要人與外交人員、並與各國使節人員交流之外，最主要的工作是收集中國本地輿情商機，並保障美僑安全與通商、傳教的權利，所以領事館檔案中，留下了當時中國政治、社會、經濟、商業、產業、貿易、傳教糾紛等等卷帙浩繁的紀錄，這些資料是從美國的角度出發，提供了與傳統截然不同的「旁觀」獨特視點，記載許多值得深度挖掘的中國近代史第一手史料。

珍稀檔案首次復刻面世，專業編輯團隊嚴格把關

保存在美國國家檔案局的原始資料，量體龐大，可謂汗牛充棟；透過《美國駐南京領事館/總領事館檔案輯成》的出版，能將全數內容盡收眼底，查閱便利之下，節省研究人員的寶貴時間，從探索豐富內容中發現新的史實與論點。

為了保持資料的完整性與可讀性，台北悠傳公司特別組成專業編輯團隊前往美國國家檔案局進行地毯式搜集，並對這些資料進行了精緻的後製處理，例如部分年代久遠的檔案頁面已經變色模糊，也有後方字跡透到前方頁面影響閱讀的狀況，因此專業編輯團隊針對所有影像進行轉正、去背、調整亮度、將字跡銳利化等等工作，投入鉅資堅持多道工序，以最新數字化科技保留檔案原貌的同時，也讓影像變得更加清晰，務求提供最佳閱讀品質來服務學術機構及研究人員。

書籍價值



機構典藏的首選



節省調閱的時間



涵蓋全中國及美國相關研究



相關學院皆可適用：文學院、歷史學院、
政治外交學院等…

目錄明細

輯別	冊數	主 題
第一輯	共13冊	Correspondence (1921年 - 1927年)
第二輯	共15冊	Correspondence (1928年)
第三輯	共23冊	Correspondence (1929年)
第四輯	共16冊	Correspondence (1930年)
第五輯	共20冊	Correspondence (1931年)
第六輯	共18冊	Correspondence (1932年)
第七輯	共21冊	Correspondence (1933年、1935年)

內容範例

▼ 國際條約的簽訂狀況

批准書

德意志、美利堅合眾國、比利時、法蘭西、大不列顛、加拿大、澳大利亞、紐西蘭、南斐洲、愛爾蘭、印度、義大利、日本、波蘭、捷克斯拉夫等國於民國十七年八月二十七日在巴黎訂立之非戰公約前經簡派駐美公使施肇基為全權代表於是年十一月二十七日備具加入聲明書簽字加入茲本政府特予批准為此署名蓋印以昭信守

國民政府主席蔣中正簽字

▼ 美孚寶洋行繳交給孫傳芳的軍費以及被劫走的貨品明細。

第 號

敬啟者富安美孚分銷冒義昇號除供給北退聯軍孫傳芳部下軍隊軍用費大洋肆百伍拾元外復於四月二十五日又被該軍劫去老油六十二箱灌美四十二双半十二兩白老燭五箱十二兩白美燭二十三箱六兩白美燭五箱查得以工被劫損失是實特此證明

美孚寶洋行 鈞鑒

富安市商團團總

▼ 向美國採購火藥、飛機的合約與照片

立合同人 中華民國軍政部兵工廠由陳署長儀代表
美國特派員 美國駐華商務代表 德信洋行總經理 德信洋行
中華民國十九年九月念五日即西曆一九三〇年九月念五日
一、買賣 兵署九向公司購買而公司允售與兵工廠二、買賣 煙火如下
二、貨品 恒信第五號特製改良軍用鎗藥其品質優良與第五A批相
等或校佳
三、數量 參照表
四、品質 該第五號特製改良軍用鎗藥符合下列校射標準
甲 校射試驗用七、九米厘毛色鎗及重十克火彈
乙 裝藥重不得超過三、二〇克

Copy of letter from Superintendent of Customs to
Commissioner of Customs dated April 11th, 1929

商 上 海 美
司 公 限 有 器 電 安 麗
廠 用 部 理 經 華

字 號

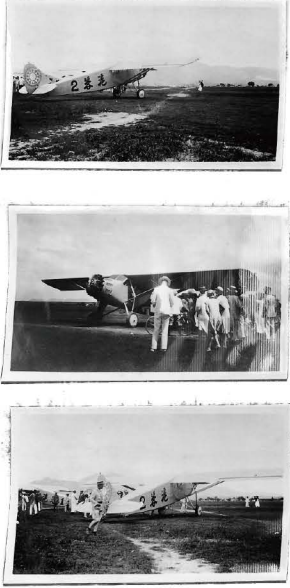
逕啟者查第四集團軍總司令部由美購運飛
機兩架運漢業由軍政部分給護照兩紙並奉
財政部令飭免稅放行當經奉致並將第二九
零號部照加印發還現在業現在情勢變遷自未
便准予放行嗣准
美總領事來函美商美信洋行應將前項飛機
一架暫存滬上非奉特准後不得出口運往漢
口請准予就滬起卸特為保證前來當詢准

民國十九年九月念五日

Air Transportation in China, American Consulate, Hankow,
China, September 6, 1929.

- 10 -

Photographs of the air-mail planes:



▼ 國民政府根據1925年命令頒布的外資辦學條例

THE NATIONALIST GOVERNMENT AND EDUCATION 197.

The Northern Government Regulations Governing Application for Recognition of Schools Established and Financed by Foreigners

Ministry of Education, Peking,
November 19, the 16th Year of the Republic of China (1927)

The public is hereby notified that the Regulations promulgated by order No. 12 in November, the 14th year of the Republic of China (1925) governing application for recognition of schools established and financed by foreigners have been modified in seven articles as follows:

Article 1. Any school established and financed by foreigners and administered in compliance with the Regulations issued by the Ministry of Education governing the different grades of schools, may apply for recognition with the Educational Authorities in accordance with Article 21 of the Ministry Regulations for the Modified Educational System concerning the establishment of both general arts and technical courses, and also in accordance with the regulations governing application for recognition.

Article 2. Such an institution shall prefix to its official name the term "Sui Li" (privately established).

Article 3. The president or principal of such an institution shall be a Chinese. If the president or principal has heretofore been a foreigner, he shall be replaced with a Chinese, who shall represent the institution in applying for recognition.

Article 4. If the institution has a board of managers, more than half of the members of the board shall be Chinese.

Article 5. The institution shall not practice any religious rites or ceremonies, and shall not have as its purpose the propagation of religion.

Article 6. The curriculum of the school shall conform to the standards set by the Ministry of Education and shall not include any religious courses.

Article 7. These modified regulations become effective on the day of promulgation.

(五) 學校不得施用宗教儀式並不得以傳佈宗教為宗旨。
(六) 學校課程須遵照部定標準不得以宗教科目列入課程之內。

Educational Regulations of the Nationalist Government
Issued by the National University, Nanking,
February 6th, 1928

I. Regulations for Private Schools

Article 1. Any school founded by a private person or body is a "private school." This term applies also to schools founded by foreigners and missions.

Article 2. A private school must be under the supervision and direction of the educational authority of the government.

Article 3. The founders of a private school shall organize a board of directors, on whom shall rest the whole responsibility of running the school. Regulations governing the board of directors of private schools are issued separately.

▼ 1931年9月美國駐福州辦事處的每月報告

I - THE POLITICAL SITUATION.

Admiral Tu Shih-kuei (杜錫珪) and Admiral Ch'en Chi-liang (陳季良) visited Foochow during the month of September; the former came to assume his post as the Principal of the Naval College at Mamoi, and the latter returned after directing a manoeuvre of the first fleet at Santiao (三都澳). Rumors were current at that time that Admiral Ch'en would be re-appointed as the Commander-in-Chief of the Marine Forces, but the fact has not yet been realized. He has now left for Shanghai.

General Fang Sheng-tao (方聲濤) proceeded to Hangkang (滬江) on the 16th instant ostensibly for an inspection of his troops, but in reality to settle a dispute between Lin Chin (林蔭) alias Lin Chi-tseng (蔭曾), Commander of the 2nd Branch Corps of the Provincial Forces (省防軍第二支隊), and Ho Hsien-tau (何顯祖), Commander of the Peace Preservation Corps (保安隊). The details of their dispute are reported on page 5 under MILITARY SITUATION.

Mr. Lin Chi-nan (林奇南), Commissioner of the Provincial Government, was sent on a mission to Nanking to request an allotment of the relief fund for the province of Fukien, several districts of which have been seriously ravaged by typhoons and floods. Due to his efforts the National Flood Relief Commission consented to assign Mexican \$20,000 for this province.



悠傳資訊股份有限公司
Yutrans Interactive Co., Ltd.

出版發行

地址：110臺北市信義區和平東路三段321號7樓
電話：(02)8732-0610 傳真：(02)8732-7512
網址：www.yutrans.com.tw



漢珍數位圖書股份有限公司
TRANSMISSION BOOKS & MICROINFO CO., LTD.

市場推廣

【台北總公司】110臺北市和平東路三段315號7樓 電話：(02)2736-1058
【南部辦事處】710臺南市永康區中華路425號9樓之3 電話：(06)302-5369
網址：www.tbmc.com.tw E-mail: info@tts.tbmc.com.tw